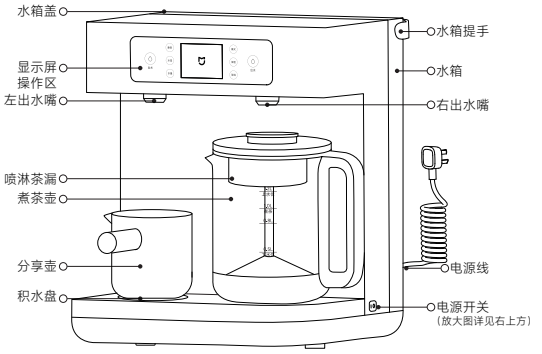
米家智能茶吧机 台面式 使用说明书

安全须知

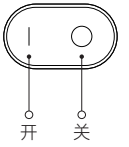
使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管。

- 器具不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用 ，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童 , 确保他们不玩耍本器具。
- 本产品不应在易燃易爆物品附近或类似环境中使用。
- 器具打算被用于家用和类似用途，例如 : 商店、办公室或其他工作环境下的员工厨房；农场住所；在酒店旅馆和其他住宅类型的环境中 , 供顾客使用、仅提供床位和早餐的类似环境。
- 为防止触电或短路等危险，切勿用湿手或赤脚时接触电源线插头，以免发生触电意外。
- 警告：当水沸腾时，不要移动壶盖。
- 使用完毕后，加热元件表面仍有余热。
- 请单独使用额定电流为 10A 或以上的带接地线的插座，避免与其他电器合用插座，以免发生异常引起火灾。
- 器具不得浸水中。
- 器具仅在提供的底座上使用。
- 错误使用可能引起潜在伤害。
- 避免液体溢出至连接器。
- 注意：在使用过程中需盖上盖子，以防蒸汽喷到把手上。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
- 如长时间（三天以上）不用本机器，请切断电源、水源，并将机器内水箱余水排尽，下次开始使用时，必须进行清洗后方可正常使用。
- 将机器、电源线远离高温、明火和潮湿、光滑的台面或者锋利的边缘，以防引起损坏、故障或火灾。
- 若煮茶壶玻璃壶身表面破裂，不得使用该机器。
- 如果电水壶注水太满，沸水可能会喷出。

产品介绍



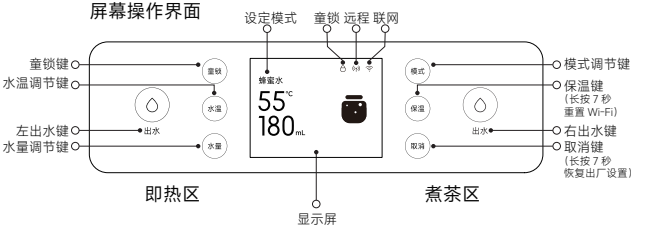
电源开关按键



开机：将开关拨至“|”侧，电路接通，设备进入工作状态。

关机：将开关拨至“○”侧，电路断开，设备完全断电停止运行。

屏幕操作界面

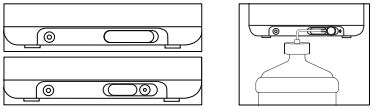


提示：说明书中的产品、配件、用户界面等插图均为示意图，仅供参考。由于产品的更新与升级，产品实物与示意图可能略有差异，请以实物为准。

安装

- 拆包核对：取出主机、分享壶、煮茶壶，确认所有配件无破损、无缺失。
- 定位摆放：将主机放置在平稳、干燥、水平的台面（承重≥5kg），远离明火、热源。
- 配件安置：将煮茶壶放置于右侧加热底座，确保壶底触点与底座完全贴合。
- 加水：打开水箱上盖，注入纯净水。如需外接大桶水，拨开机器背部防水塞，向上翻开出水嘴（❶）；抽水软管进水端插入大桶水，出水端接入机器进水口（❷）。

机器背面视角

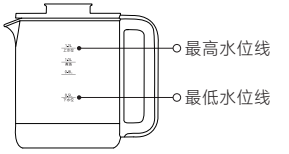


❶ ❷

使用

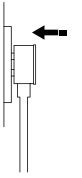
首次使用前准备

1. 拆除主机、配件的包装保护袋，用清水冲洗分享壶、煮茶壶内部并擦干。
2. 打开水箱盖，加入纯净水 / 直饮水（不建议使用自来水，避免水垢堵塞）。
3. 将煮茶壶放在右侧煮茶区的底座上。

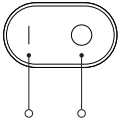


一、开机 / 关机

1. 插入电源（❸），按下机身侧面电源总开关。开机：将开关拨至“ | ”侧；关机：拨至“ ○ ”侧（❹）。
2. 首次通电后需使用高温冲洗功能清洗茶吧机管路，完成后即可正常使用。



❸



❹

二、基础功能操作

1. 待机模式

待机 / 保温状态下，若茶吧机未进行任何操作，3 分钟后自动息屏，息屏后可点按任意键唤醒。（可通过米家 APP 调整待机时长：3 分钟、10 分钟、30 分钟或常亮模式。）

2.Wi-Fi 重置

茶吧机处于待机状态时，长按“保温”键 7 秒，即可重置茶吧机 Wi-Fi（重置过程无法取消，重置后需重新配网）。

3. 恢复出厂设置

茶吧机处于待机状态时，长按“取消”键 7 秒，即可恢复出厂设置（重置过程无法取消，将清除所有设置）。

4. 固件升级

通过米家 APP 可进行固件升级，升级时茶吧机屏幕将显示“升级中”，完成后自动返回待机页面。

提示：茶吧机仅在待机状态下可通过 APP 升级固件。

三、即热区操作



1. 童锁

童锁默认开启，设定温度≥50℃ 时，童锁自动上锁。上锁后需短按“童锁”键解锁后才可取水。长按“童锁”键 3 秒，可关闭童锁功能（恢复出厂设置或再次长按 3 秒可开启童锁）。

提示：童锁仅针对左出水键生效。

2. 水温调节

短按“水温”键，可在常温、冲奶（45℃）、蜂蜜水（55℃）、泡茶（85℃）、开水（95℃）五种模式间循环切换。长按“水温”键可以 1℃ 为单位逐步增加温度（温度范围：45℃~95℃），松开按键时，当前温度即为选定温度。

3. 水量调节

短按“水量”键，可在 150mL、250mL、350mL、500mL 挡位间循环切换。

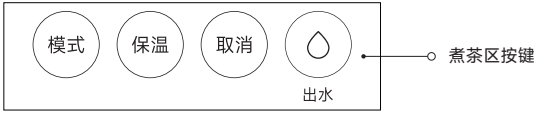
长按“水量”键，可在 100mL–999mL 范围内以 50mL 为单位调节。

4. 取水

茶吧机解锁状态下，选择温度和水量后，短按左侧“出水”键取水，茶吧机将根据设定自动出水。取水过程中短按任意键即可手动停止出水。按照设定水量完成出水或停止出水后，返回待机。

提示：茶吧机会记忆上一次的出水温度和水量，下次出水时会默认恢复上次使用的水温和水量，恢复出厂设置可清除记忆。

四、煮茶区操作



1. 模式

- 首次通电默认显示“开水”模式，短按“模式”键，可在本地模式和自选模式之间循环切换。
  本地模式：开水、浓茶、淡茶。
  自选模式：花茶、红茶、绿茶（默认为以上 3 种，可在米家 APP 中删除 / 替换）。
- 选中模式后，短按右侧“出水”键开始出水工作，短按任意键可停止出水，再次短按“取消”键退出当前煮茶模式。

模式	操作流程	时间（预计）	适配茶谱
开水模式	选中模式后短按“出水”键，设备自动注热水并开始工作。	约 4 分钟	可用于冲泡各类饮品。
浓茶模式		约 14 分钟	适合老白茶、黑茶、普洱等耐煮茶类，茶汤更醇厚。
淡茶模式		约 6 分钟	适合黄茶、红茶等短时煮饮茶类，口感鲜爽不易苦涩。
花茶模式		约 12 分钟	适合枸杞、橘皮、菊花、桑叶等花草茶。
红茶模式		约 9 分钟	适合祁门、滇红等红茶；如烹煮金骏眉等高端红茶，建议使用 APP 专用茶谱。
绿茶模式		约 5 分钟	适合普通绿茶；如烹煮西湖龙井等鲜嫩绿茶，建议使用 APP 专用茶谱。

2. 保温

短按“保温”键，可开启保温功能，默认 55℃。

保温状态下，每短按一次“保温”键，可在 45℃、55℃、70℃ 之间循环切换保温温度。

提示：煮茶所有模式完成后默认保温 55℃、24 小时，可以通过 APP 调节或取消。

3. 提壶记忆

茶吧机工作过程中，提起煮茶壶会暂停工作。3 分钟内将煮茶壶放回原位，茶吧机自动继续原流程；若 3 分钟内未放回，机器返回待机模式。

五、配网

1. 连接米家 APP

本产品已接入米家，可通过米家 APP 操控。

扫描二维码，下载并安装米家 APP，已安装米家 APP 的用户将直接进入设备连接页。或在应用商店搜索“米家”，下载并安装米家 APP。打开米家 APP 首页，在页面右上角点击“+”，根据 APP 提示方式添加设备。

提示：由于米家 APP 的升级与更新，实际操作可能与以上描述略有差异，请按照当前米家 APP 内指引进行操作。

8C7E9DD1

支持 小米澎湃智联

已接入 米家APP

支持 超级小爱控制

2. 远程授权

长按煮茶区“模式”键 3 秒开启远程授权，开启后屏幕远程图标常亮，再次长按“模式”键 3 秒可关闭授权，远程图标熄灭。

提示：一次授权永久有效，断电重启不会导致授权失效；重置 Wi-Fi、恢复出厂设置、米家 APP 解绑设备后，远程授权自动失效。

六、其他功能

1. 高温冲洗

本产品配备内部管路高温冲洗功能，同时长按“童锁”和“水量”键 3 秒，进入高温冲洗模式，短按左侧“出水”键开始高温冲洗。机器屏幕显示高温冲洗中，结束时显示高温冲洗已完成。高温冲洗过程中短按“取消”键可退出高温冲洗模式。

提示

- **请勿自行用热水清洗水箱，防止水箱变形。**
- **高温冲洗前，请将水箱 / 水桶加满水，并在左侧出水口下方放置不小于 500mL 的容器承接冲洗废水。**
- **高温冲洗工作状态下，严禁用手接触机体，以免烫伤。**

2. 沸点自适应

本产品具备高原模式自动检测功能，可在高海拔环境下自动识别当地沸点。通电后首次出 95℃ 热水时，可能出现喷蒸汽现象，属于正常检测过程。设备将在 15 秒内完成沸点校准并自动调节，从第二杯水开始出水即可恢复正常。自动校准完成后，茶吧机的最高出水温度将适配当前环境沸点。

提示：若设备从高海拔地区转移至低海拔地区使用，请将设备恢复出厂设置，以重新校准当地沸点。

维护与保养

- 长期不使用时，请拔掉电源并倒掉水箱内的余水。再次使用前，建议先运行高温冲洗程序。
- 请定期清理积水盘（可拆卸）积水，避免积水盘因长期积水引发异味。
- 水箱内的水储存不宜超过 48 小时，请定期清理水箱，保持水箱干净，防止滋生细菌。
- 请使用纯净水，如使用自来水或水质较差的水源，会出现水量偏少、堵塞、结垢等现象，并可能导致茶吧机使用寿命缩短。
- 每次使用后，待煮茶壶冷却，用软布蘸温水擦拭分享壶、煮茶壶内外，去除茶渍水渍。
- 清洁时，请避免电器内部进水。
- 请勿把壶身或底座浸入水中，保持壶身外部干燥。
- 请勿使用钢丝球及任何腐蚀性或研磨性清洁剂清洗。
- 每次使用后，为避免食物变质产生异味，请及时清洗。

清洗方法

1. 将 10g 柠檬酸倒入煮茶壶中，加入适量清水（不超过上水位线）。
2. 选择煮茶区开水模式并煮沸。
3. 倒掉壶内热水，再用清水冲洗 4-5 次。
4. 待壶身冷却后，擦干并清洁壶身外部。
5. 将本产品放置于干燥通风处，并做好防尘、防潮、防虫保护。

注意事项

- 切勿擅自拆开或改装茶吧机，未按说明书操作而造成的后果和故障，厂商均不负任何责任，此等故障损坏不属于保修范围。
- 请勿将茶吧机放置在室外使用（本机适用于室内环境），请根据说明书要求来安装固定。
- 茶吧机切勿在温度低于 5℃ 环境使用，当环境温度低于 5℃ 时，请务必采取防冻措施，如开暖气或空调，防止由于温度过低，茶吧机内的水结冰造成机
- 器管件开裂而发生漏水漏电事故。
- 请勿将密闭的容器放置在壶内加热，以防引起爆炸。煮茶壶要防潮、防冻，请勿将煮茶壶放进冰箱。

注意事项

- 请勿在超过最高水位或低于最低水位的情况下使用煮茶壶。煮茶壶内装水过满，可能会引起沸水溅出，煮茶壶内装水过少，可能会引起干烧。
- 禁止将重物及发热的东西放置在茶吧机上。
- 请勿自行拆解或修改线路、变更零件，以免发生危险。
- 本机内置水汽分离盒结构，取水结束后会有约 2 秒延时停水；建议停水后等待 3 秒再取走水杯，避免余水滴漏。
- 如存在儿童及宠物触碰茶吧机的可能，建议将童锁功能设置为开启，以保证茶吧机安全使用。
- 煮茶壶仅在提供的底座上使用，煮茶壶对应专用耦合器，不能选择非标配的煮茶壶使用。
- 煮茶壶加热完成后，发热盘仍有余温。倒水时请保留部分水量，切勿将水倒空，防止发热盘高温干烧损坏设备。
- 如发现茶吧机部件损坏或不能正常工作时，请立即拔掉电源插头，切勿继续使用，也请勿自行拆除，请前往授权的服务中心进行更换或维修。
- 茶吧机工作期间会产生高温和蒸汽，请勿在工作期间以非正确方式触碰热水、靠近出水口、蒸汽等高温部分，以防烫伤。
- 环境温度及气压较低时，热水流量相对减少，属正常现象; 茶吧机热水达到沸点时，会伴随较多蒸汽，属正常现象; 出水温度与显示温度有偏差，属正常现象。
- 茶吧机优先使用水箱内储水，水箱水用尽后，将自动通过抽水软管抽取桶装水。

故障排除

故障现象	可能原因	解决方法
显示屏不亮	显示板损坏	联系售后维修更换
	电源未接通	检查插头是否插好
	主机电源未打开	将开关拨至“|”侧确认开启
加热时噪音大	机器未放置好	机器应垂直放在台面上
	煮茶壶茶漏未放置到位	重新放置茶漏
出水嘴连续滴水、喷蒸汽	水汽分离盒有杂质	联系售后维修更换
	水汽分离盒排气口堵住	

故障现象	可能原因	解决方法
出水嘴连续滴水、喷蒸汽	加热组件加热异常（有空气）	先出常温水排空，再取用热水
取水不出水	水泵损坏	联系售后维修更换
	进水口堵塞	清理进水口
不加热	加热组件损坏	联系售后维修更换
	加热组件线束脱落	
煮茶壶感应异常	耦合器接触不良	
水沸腾前煮茶壶停止工作	因无水或水量不足， 煮茶壶干烧保护装置启动	自然冷却后再加热
煮茶壶中含有轻微异味	第一次使用	清洗干净
	使用时间久	向水壶中加水到最大刻度，加入 2 勺小苏打，把水烧开，然后倒掉

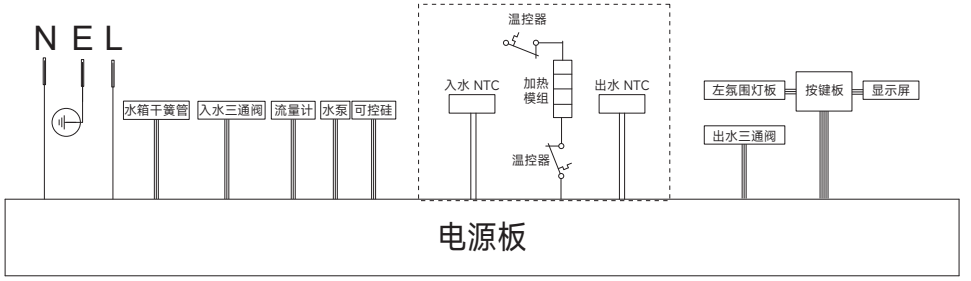
故障信息

序号	故障原因	解决方法
1	入水 NTC 故障	等待 3~5 分钟，重新通电。 若故障仍未解除，请联系售后服务。
2	出水 NTC 故障	
3	煮茶壶 NTC 故障	
4	电源板通信故障	
5	Wi-Fi 模组通信故障	

基本参数

产品名称：米家牌温热饮水机(水壶加热)	产品型号：QNCB1-CN02	产品颜色：白色
额定频率：50Hz	额定功率：2100W	额定电压：220V~
煮茶壶功率：600W	水箱容积：5.5L	防触电保护类型：I 类
产品净重：约4.75kg	产品尺寸：310×315×367mm	适用水源：纯净水、过滤直饮水
支持平台：Android™ 8 或 iOS12.0 及以上版本	无线连接：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/e/i 2.4GHz，蓝牙 4.2 BLE	
执行标准：GB/T 4706.1-2024，GB/T 4706.19-2024	批准文号：浙(04)卫水字(2026)第 0277 号	
本设备包含型号核准代码为：CMIIT ID：2017DP6053的无线电发射模块		

电气原理图



电器电子产品中有害物质的名称及含有的信息表

部件名称	有害物质									
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr(Vl)）	多溴联苯（PBBs）	多溴二苯醚（PBDEs）	邻苯二甲酸二正丁酯（DBP）	邻苯二甲酸二异丁酯（DIBP）	邻苯二甲酸丁苄酯（BBP）	邻苯二甲酸二（2- 乙基）己酯（DEHP）
外壳组件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
出水口	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
转接头组件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
控制面板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
水路系统	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电路系统	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电路板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
抽水软管	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○



有害物质限制使用标志

本标识内的数字表示产品在正常使用状态下，环保使用期限为 10 年。
部件上的环保使用年限标识优先于产品上任何与之相冲突或不同的环保使用期限标识。
本产品所有环保使用期限是指在产品说明书规定的使用条件下使用本产品不发生有毒有害物质泄漏的安全年限。
以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准 SJ/T 11364 要求执行。全新产品可能在打开包装或者使用过程中存在一定的气味，在通风和使用一段时间后气味会逐渐消除，这都属于正常现象，本产品符合相应国家标准要求，请放心使用。

注 1：○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
注 2：以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
说明：以上含“×”的部件，部分含有有害物质超出国家标准的限量要求是由于目前行业技术水平有限，暂时无法实现替代或轻量化，符合《达标管理目录限用物质应用例外清单》中的豁免条例，我们一直在为改善此项目而努力。
产品回收处理提示性说明：为保护环境，依照国家《废弃电器电子产品回收处理条例》或当地的有关规定，本产品超过使用期限或者经过维修无法正常工作后，不应随意丢弃，请交由有废弃电器电子产品处理资格的回收站回收处理。

食品接触用米家智能茶吧机 台面式产品信息

茶吧机食品接触用材料及部件符合 GB 4806.1-2016 和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：

名称	食品接触用	用途	执行标准
陶瓷	陶瓷	陶瓷管、扰流件	GB 4806.4-2016
金属	不锈钢 06Cr19Ni10	入水 NTC 组件、出水 NTC 组件、 水箱弹簧、水冷片	GB 4806.9-2023
	不锈钢 022Cr17Ni12Mo2	加热盘、煮茶壶茶漏	
硅胶	硅胶	水箱密封圈、导水座密封圈、煮茶壶盖硅胶	GB 4806.16-2025
塑料	POM	二分直快接、二分 L 型快接	GB 4806.7-2023
	ABS	水箱浮球罩、水箱盖、导水座、 水箱导向柱、外接导水座	
	AS	水箱	
	PP	水汽分离盒、水箱浮球、煮茶壶水嘴、 煮茶壶小盖、煮茶壶小盖内衬、煮茶壶大盖、 煮茶壶大盖内衬、煮茶壶水嘴盖	
	PE	PE 直管	
玻璃	高硼硅玻璃	煮茶壶玻璃、分享壶玻璃	GB 4806.5-2016

保修说明

米家智能茶吧机 台面式产品严格依据《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

保修政策

- 自签收次日起 7 日内，本产品出现《米家智能茶吧机 台面式性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确认后，可免费享受退货或换货服务。
- 自签收次日起 8 日 -15 日内，本产品出现《米家智能茶吧机 台面式性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确认后，可免费享受换货或者维修服务。
- 自签收次日起至保修期内（保修期见下表），本产品出现《米家智能茶吧机 台面式性能故障表》所列性能故障的情况，经由小米售后服务中心检测确认后，可免费享受换货服务。

类型	保修内容	保修期限
主机及附件	主机及构成、煮茶壶	12 个月
附件	水箱、分享壶、积水盘	3 个月

非保修条款

以下情况不属于保修范围：

- 超过三包有效期限。
- 未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确地使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴防伪标记。
- 使用非原装电源线、充电器、电源适配器、充电线或数据线（如未配备原装电源线、充电器、适配器、充电线或数据线的产品，使用不符合产品参数要求的配件），导致本产品及其配件的损坏。
- 产品本体上的 SN 编码损毁、丢失、模糊等无法识别的情况。
- 因人为原因（包括但不限于如撕扯、刻划、挤压、摔砸等）导致本产品及其配件的损坏。
- 因不可抗力因素（如地震、火灾、洪水等自然灾害）导致本产品及其配件的损坏。
- 未按使用说明书的要求安装、使用及维护保养造成的任何损坏。
- 不符合《米家智能茶吧机 台面式性能故障表》所列性能故障的情况。

米家智能茶吧机 台面式性能故障表

名称	故障
米家智能茶吧机 台面式	正常使用情况下无法开机
	正常使用情况下无法出水 正常使用情况下指示灯不亮
	正常使用情况下按键无反应
	正常使用情况下说明书所列功能失效
	正常使用情况下不加热

提示

- 因运输过程中需使用包装保证产品运输安全，建议自签收之日起至少保留包装箱、包装盒或包装袋 30 天。
- 本产品仅限中国地区（不含港澳台地区）销售，故本产品仅在中国地区（不含港澳台地区）提供售后服务，本保修条例仅适用于中国地区（不含港澳台地区）。

产品保修卡

感谢您购买本产品，谨致谢意！我们将根据保修卡的有关信息，提供有限保修服务：

用户姓名：_____ 女士 / 先生

联系电话：_____

购机时间：_____

通讯地址：_____

送修故障情况说明：_____

_____

_____

扫码可观看视频
查看电子说明书
获取更便捷服务

服务电话：950816

说明书版本号：V1.1
委托方：小米通讯技术有限公司
委托方地址：北京市海淀区西二旗中路 33 号院 6 号楼 9 层 019 号
生产者：信恒英聚（上海）智能科技有限公司
生产者地址：上海市普陀区交通路 4711 号 407 室 G
生产企业：信恒英聚（宁波）科技有限公司
生产企业地址：浙江省慈溪市宗汉街道新兴东一路 19 号 3 号楼、6 号楼、7 号楼
服务电话：950816
服务网址：www.mi.com/service

纸